

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 010/4.2 MP/2011

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

NÁZOV PROJEKTU:

Bioplynová stanica Plachtince

KÓD ITMS:

24140110215

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ sekcie environmentálnych
programov a projektov

na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo
6. júla 2012 č. 17/2012-1.6.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : SPARK, s.r.o.
sídlo : Žilinská 168, 11 05 Bratislava
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri okresného súdu v Bratislave I
konajúci : Ing. Roman Lamoš, konateľ
Mária Gondová, konateľ
IČO : 36201090
DIČ : 2020047205
banka : [REDACTED]
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

~~zálohové platby:~~ a) -

b) -

predfinancovanie: a) [REDACTED]

b) -

refundácia:¹

a) [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto *Dodatku* je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít projektu.
- 2.2. V *Zmluve o poskytnutí NFP č. 010/4.2 MP/2011* (ďalej len „Zmluva“), v článku 2 Predmet a účel zmluvy, sa mení bod 2.4. nasledovne:
- Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.12.2013.*
- 2.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

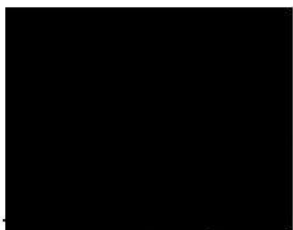
- 3.1. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku* je aktualizovaná Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

- 3.3. Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 22 APR. 2013

Podpis: ...

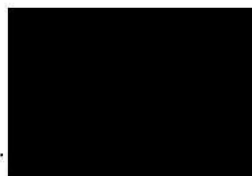


Ing. Martin Húska
generálny riaditeľ sekcie
environmentálnych programov
a projektov



Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:



Ing. Roman Lámoš
konateľ

SPARK, s.r.o.
Žilinská 16
811 05 Bratislava
IČO: 36 201 090
DIČ: 2020 047 205 ⑤

Podpis:



Mária Gondová
konateľ

Príloha:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Bioplynová stanica Plachtince	
Kód ITMS	24140110215	
Operačný program	2410000 OP Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond	
Prioritná os	4 Odpadové hospodárstvo	
Operačný cieľ	4.2 Podpora aktivít na zhodnocovanie odpadov	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Hospodárenie s domácim a priemyselným odpadom	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Veľký Krtíš
Obec	Stredné Plachtince
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Výstavba bioplynovej stanice za účelom energetického zhodnotenia biologicky rozložiteľných odpadov
Špecifický cieľ projektu	Environmentálne pozitívny vplyv na znižovanie metánu uvoľňovaného do zemskej atmosféry, redukcia skleníkových plynov
	Zhodnotenie 8 100 ton kuracieho trusu ročne, ktorý je nepriaznivý pre životné prostredie najmä kvôli jeho vysokému obsahu čpavku

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	Počet vybudovaných zariadení na energetické zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov	počet	0,00	2011	1,00	2013
	Počet príslušníkov MRK užívajúcich výstupy projektu	počet	0,00	2010	1,00	2013
Dopad	Množstvo energeticky zhodnotených biologicky rozložiteľných odpadov	t/rok	0,00	2011	8 100,00	2015
	Množstvo vyrobenej elektrickej energie	MWh/rok	0,00	2011	5 624,00	2015
	Množstvo vyrobeného tepla	GJ/rok	0,00	2011	19 123,00	2015
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0,00	2010	1,00	2015

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet vybudovaných zariadení na energetické zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov	počet	0,00	2011	1,00	2013
Dopad	Množstvo energeticky zhodnotených biologicky rozložiteľných odpadov	t/rok	0,00	2011	8 100,00	2015
	Množstvo vyrobenej tepelnej elektrickej energie	MWh/rok	0,00	2011	5 624,00	2015
	Množstvo vyrobeného tepla	GJ/rok	0,00	2011	19 123,00	2015
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Počet príslušníkov MRK užívajúcich výstupy projektu	počet	0,00	2010	1,00	2013
Dopad	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0,00	2010	1,00	2015

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	Nákup technologického vybavenia	Počet vybudovaných zariadení na energetické zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov	počet
		Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunit užívajúcich výstupy projektu	počet
2	Realizácia stavebnej časti projektu	Počet vybudovaných zariadení na energetické zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov	počet
		Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunit užívajúcich výstupy projektu	počet

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
A1 Nákup technologického vybavenia	04/2011	12/2013
A2 Realizácia stavebnej časti projektu	04/2011	07/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2010	12/2013
Publicita a informovanosť	04/2011	12/2013

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
711 003 Nákup softvéru	5 533,00	0,00	5 533,00	
	5 533,00	0,00	5 533,00	A1 Nákup technologického vybavenia
713 002 Nákup výpočtovej techniky	1 030,00	0,00	1 030,00	
	1 030,00	0,00	1 030,00	A1 Nákup technologického vybavenia
713 004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	29 828,00	0,00	29 828,00	
	29 828,00	0,00	29 828,00	A1 Nákup technologického vybavenia
713 005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	380 000,00	0,00	380 000,00	
	380 000,00	0,00	380 000,00	A1 Nákup technologického vybavenia
714 004 Nákup nákladných vozidiel, ťahačov, prípojných vozidiel, dopravných pracovných strojov, traktorov	394 528,00	0,00	394 528,00	
	394 528,00	0,00	394 528,00	A1 Nákup technologického vybavenia
714 005 Nákup špeciálnych automobilov	130 200,00	0,00	130 200,00	
	130 200,00	0,00	130 200,00	A1 Nákup technologického vybavenia
716 Prípravná a projektová dokumentácia	42 260,00	0,00	42 260,00	
<i>Projektová dokumentácia</i>	15 000,00	0,00	15 000,00	A2 Realizácia stavebnej časti projektu
<i>Prieskumné a projekčné práce</i>	9 367,00	0,00	9 367,00	A2 Realizácia stavebnej časti projektu
<i>Geologický prieskum a geologické práce</i>	14 705,00	0,00	14 705,00	A2 Realizácia stavebnej časti projektu
<i>Prevádzkové poriadky</i>	3 188,00	0,00	3 188,00	A2 Realizácia stavebnej časti projektu
717 001 Realizácia nových stavieb	4 030 260,15	0,00	4 030 260,15	
<i>Realizácia stavby</i>	3 849 775,00		3 849 775,00	A2 Realizácia stavebnej časti projektu
<i>Stavebný dozor</i>	180 485,15	0,00	180 485,15	A2 Realizácia stavebnej časti projektu
Iné nepredvídané výdavky	0,00	910 791,44	910 791,44	
CELKOVO	5 013 639,15	910 791,44	5 924 430,59	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	A1 Nákup technologického vybavenia	941 119,00	0,00	941 119,00
2	A2 Realizácia stavebnej časti projektu	4 072 520,15	0,00	4 072 520,15
	Iné neoprávnené výdavky	0,00	910 791,44	910 791,44
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO		5 013 639,15	910 791,44	5 924 430,59